**Lesson 4**  **Good Works, Adiaphora**

**第4讲：好行为，中性**

**(GSLTW pages 364-379)**

**OPENING PRAYER**

**课前祷告**

**HOMEWORK ASSIGNMENT REVIEW**

**作业检查**

**LESSON 4 Good Works Lecture**

**第4讲：好行为 讲义**

1. What is a good work?

什么是好行为？

We need to differentiate between works that are good before men and works that are good before \_\_\_\_\_\_\_\_. Micah 6:8

我们需要区分人眼中的好行为与\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_眼中的好行为。弥迦书6:8

1. What qualifies as a good work before God?

 神眼中的好行为是怎样的？

1. Good works must conform to the will of God as revealed in \_\_\_\_\_\_\_\_. Mt 15:9; Deut 5:32; 1 Sam 15:22; John 16:2

美善的行为必须与神在\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_中揭示的一致。太15:9;申5：32;撒上15：22;约16:2

1. Good works must proceed from the \_\_\_\_\_\_\_\_. Mt 6:1-5; Gal 5:6; Rom 13:10; Mt 22:36-40; 1 John 5:3

好行为必须从\_\_\_\_\_\_\_\_\_。太6:1-5;加5：6;罗13：10;太22:36-40; 约一5:3

1. \_\_\_\_\_\_\_\_cannot do truly good works. 1 Sam 16:7; Jn 15:5; Tit 3:8; Mt 5:16; FC SD VI 16,17

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_不能做出真正的好行为。撒上16：7;约15:5;多3:8;太5:16;

FC SD VI 16,17

1. Not everything a Christian does is a good work. Rom 7:14-23; Gal 5:25; Is 64:6; 1 Pet 2:5; FC SD VI 22

并不是基督徒做的每件事都是好行为。罗7:14-23;加25;赛64:6;彼前2:5;FC，SD VI 22

1. \_\_\_\_\_\_\_\_= Works that are neither commanded nor forbidden by God.

\_\_\_\_\_\_\_\_= 神既没有命令，也没有禁止的事情。

1. The motive is important. 1 Cor 10:31

动机很重要。林前10:31

1. We cannot sin to the glory of God. Rom 2:23-24; 6:1

 我们不能为了神的荣耀去犯罪。罗2:23-24;6:1

1. Whatever we do out of love for God is pleasing to him. Eph 6:6-7

 凡我们出于对神的爱所作的，都蒙他喜悦。弗6:6-7

1. Good works are \_\_\_\_\_\_\_\_.

好行为是\_\_\_\_\_\_\_\_。

1. God asks good works of his children. Mt 5:16; 2 Cor 9:6,8; Tit 2:14

神要求他的儿女行出好行为。太5:16;林后9:6,8; 多2:14

1. Good works are fruits of repentance. Mt 3:8; Gal 5:6; Jn 15:5

好行为是悔改的果实。太3:8;加5:6;约15:5

1. Without good works faith is \_\_\_\_\_\_\_\_. James 2:17; FC SD IV:11

没有好行为，信心是\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_。雅2：17;FC SD四:11

1. Good works are not necessary for justification. Rom 3:28; 3:24; Heb 10:14; FC SD IV

好行为在称义上不需要。罗3:28;3:24;来10：14;FC SD四。

1. Good works are \_\_\_\_\_\_\_\_.

好行为是\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_。

1. It’s not a reward we have earned. Lk 17:10; AC XX:27

 它不是我们赢得的报酬。路17：10;AC XX: 27

1. Nevertheless God has promised to reward our good works. Mt 5:12; Lk 14:14; 1 Tim 4:8

 然而神应许要奖赏我们的好行为。太5:12;路14：14;提前4:8

1. What is the exact nature of this reward?

 这种奖赏的确切性质是什么？

1. Special blessings in our \_\_\_\_\_\_\_\_. Eccl 11:1; Prov 19:17; Ex 20:12

 在我们\_\_\_\_\_\_\_\_\_中的特别祝福。传11:1; 箴 19:17; 出 20:12

2) A greater degree of glory in \_\_\_\_\_\_\_\_. Mt 25:14-30; Lk 19:12-26; 2 Cor 9:6

 在\_\_\_\_\_\_\_\_里有更大的荣耀。太25:14-30; 路19:12-26;林后9:6

**Lesson 4**  **Good Works, Adiaphora**

**GSLTW pages 364-379)**

**第4讲：好行为，中性**

1. The Lutheran Church has often been accused of neglecting to teach about good works. Respond.

 路德教会经常被指责疏于教导善行。请做出回应。

1. Are sanctification and good works identical? Explain.

成圣与好行为一样吗?请解释。

1. What is a good work?

 什么是好行为？

1. Hebrews 11:6; John 15:5; 1 Peter 2:5

 来11:6; 约 15:5; 彼前 2:5

1. 1 John 4:19; Romans 13:10

约一4:19; 罗 13:10

1. Matthew 15:9; Cf. AC XXVI: 8-11.

 太15:9; Cf. AC XXVI: 8-11.

1. Matthew 5:16; 6:1-4; Cf. LC Third Part: 37-39.

 太5:16; 6:1-4; 参 LC 第三部分: 37-39

1. Why does the Christian do good works?

 为什么基督徒要做出好行为？

1. Psalm 7:17.

诗7:17

1. Matthew 25:40

太25:40

1. 1 John 3:17; 4:20,21

约一3:17; 4:20,21

1. Galatians 6:10

加6:10

1. Does God owe us anything for the good works that we do? Luke 17:10

神因我们所行的善事而欠我们什么吗?路加福音17：10

1. How does God encourage us to do good works?

 神怎样激励我们去做出好行为？

1. Galatians 6:9

 加6:9

1. 2 Corinthians 9:6

 林后9:6

1. Malachi 3:10

 玛3:10

1. Daniel 12:2,3

 但12:2,3

1. 1 Corinthians 15:58

 林前15:58

1. Should we encourage each other to do good works?

 我们应该互相激励去做出好行为吗？

1. Matthew 11:9,11

太11:9,11

1. Mark 14:6, 8,9

可14:6, 8,9

1. Luke 7:9

路7:9

1. Matthew 15:28

 太15:28

1. Luke 21:1-4

 路21:1-4

1. Hebrews 10:24

 来10:24

1. Are some good works on a higher level than other good works? 1 Peter 2:5; Cf. Ap. XXVII: 37; Luther’s quote, p. 406.

有些好行为是不是比其它好行为的层次更高?彼前2:5; 参照 Ap. 27: 37;路德的话，

第406页

1. Demonstrate that only a Christian can do good works.

 阐述：只有基督徒才能做出好行为。

1. Hebrews 11:6

来11:6

1. 1 Peter 2:5

彼前2:5

1. Isaiah 64:6

赛64:6

1. Demonstrate that civic righteousness is necessary for the welfare of society.

 阐述：公民正义对社会的福祉是必要的。

1. Romans 13:1-7

罗13:1-7

1. Proberbs 14:34

箴14:34

1. Cf. FC SD IV:8

参照FC SD IV:8

11. Identify the major components of civic righteousness.

 说出公民正义的主要组成部分。

1. Explain: While Christians encourage civic righteousness, they will also clearly proclaim that good works do not save us.

解释：虽然基督徒支持公民正义，但他们也公开地表明，好行为并不能拯救我们。

1. What is an adiaphoron? (plural: adiaphora)

 什么是中性的行为？

1. Explain: In the New Testament there are no ceremonial laws that bind us.

解释：在新约中，没有仪文律法约束我们。

1. Identify the principles which guide us in the use of our Christian freedom.

 说出在运用基督徒的自由时，可以指导我们的原则。

 a. 1 Corinthians 6:13-20

 林前6:13-20

1. 1 Corinthians 6:12

 林前6:12

1. 1 Corinthians 10:31

 林前10:31

1. 1 Corinthians 8:13; 10:32

 林前8:13; 10:32

 i. taking offense: Romans 9:30-33; 1 Corinthians 1:20-24.

 动怒：罗9:30-33; 林前 1:20-24.

 ii. giving offense: Matthew 18:6

 使人跌倒 太18:6

1. 1 Corinthians 16:14

 林前16:14

1. 1 Corinthians 14:40

林前14:40

 g. 1 Corinthians 9:22,23

 林前9:22,23

1. Romans 14:10

罗14:10

1. Romans 14:19

罗14:19

 i. Galatians 5:13

 加5:13

1. Galatians 5:1

 加5:1